

En Mahon, 6 rs. al mes, adelantados. En los demás pueblos de la isla 7 rs.—Fuera, trimestre, 24 rs.

Este periódico se publica todos los dias por la mañana, excepto los lunes y siguientes a festivos.

# El Menorquin.

ORGANO REPUBLICANO FEDERAL DE LA ISLA DE MENORCA.

SEGUNDA EPOCA.—Director—propietario: Bernardo Fábregues y Sintés.

Los anuncios y gacetas a precios convencionales. — Los comunicados á real de vellon la línea.

Redaccion y Administracion, calle del Castillo, 88. Horas de oficina para anuncios, de 9 á 12 mañana.

¡NO MAS REYES NI FRONTERAS!

¡VIVA LA REPUBLICA FEDERAL!

Año V.

Mahon, viernes, 5 de Diciembre de 1873.

Núm. 1317.

Del *Charivari*, periódico que se publica en París, traducimos el siguiente gracioso artículo.

## UN GOBIERNO ANÓNIMO.

Habiendo una parte de la derecha fallado en sus tentativas monárquicas, no quiere á pesar de eso fundar la república.

Desea un gobierno anónimo. Procede como si se tratase de fundar una sociedad para introducir un nuevo invento, por ejemplo, la fabricacion de ruedas de caoutchouc para ómnibus.

¿Por qué razon, cuando así estuvieramos, no habria de suprimirse el nombre de presidente?

En este caso los decretos deberian ir así redactados:

Mr. X, presidente del gobierno de Z.

¿Por qué razon el jefe de Estado no habia tambien de usar nariz de cera, peluca y ojos verdes, á fin de guardar el mas riguroso incógnito?

¡Ah! cuánto han de reirse de nosotros las potencias extranjeras, que por fuerza han de asistir á este espectáculo con tanto placer, como el que nosotros sentiriamos oyendo un dicho chistoso en el Palacio Real.

Francamente, ya no podremos llamarnos con orgullo ciudadano francés cuando viajaremos por el extranjero.

¿Cuál es el norte político que con tales condiciones ha de guiar á nuestros embajadores, encargados de representar un gobierno anónimo?

Supongamos que cualquiera nacion, á propósito de una cuestion política de la mas alta importancia, desea consultar á nuestro representante.

Despues de una larga entrevista, le dirá:

—Podemos contar con la alianza de Francia?

—Sí.

—En nombre de quien firmareis un tratado de alianza ofensiva y defensiva?

—Esa pregunta le dejará perplejo.

—En nombre del imperio?

—No.

—De la república?

—Menos.

—De la monarquía?

—Mucho menos.

—Finalmente, ¿quién ha de tomar la responsabilidad para con nuestro soberano?

—Lo ignoro.

—Entonces, tomadla vos, que sois el representante de Francia.

—Oh! no, no puedo contraer compromisos en nombre de un gobierno anónimo; esto es muy serio.

—Mas, entonces ¿quién ha de firmar el tratado?

—Mi mujer, si así os agrada.

Ella puede prestar su firma independiente de mi voluntad, porque nos casamos bajo el régimen del comunismo.

—Eso es gracioso!

—Es muy serio.

—En este caso dejémonos de estas conferencias, porque no conducen á nada.

—Mejor es.

He aquí como nuestros diplomáticos se verian obligados á proceder gracias al gobierno anónimo, que es el sueño dorado de la derecha.

Para dar la última perfeccion á esta original forma de gobierno, no sería necesario haber ministros en nuestros gabinetes, bastaría la *sombra de una opinion*.

Las personas encargadas de desempeñar las funciones ministeriales, usarian de pseudónimos.

El ministerio del interior sería *Mr. de Tres estrellas*.

El ministerio de negocios extranjeros, *Mr. Spinx*.

El ministerio de la guerra, *Mr. Argos*.

El ministerio de hacienda, *Mr. Incógnito*.

Sería esta tal vez una excelente táctica adoptada por la derecha, que es para nosotros una verdadera madre; de este modo MM. Boulé, Babbie, Ernoul y consortes podrian conservar sus pasteles.

Finalmente, bajo el nombre de Mr. X, Enrique V subiría al trono de Francia y no apareceria sinó con una máscara en el rostro y la bandera tricolor en la mano. De esta manera no sería conocido.

Ola! Ola! nos parece que adivinamos los pensamientos de nuestros adversarios!

—Finalmente, ¿quién ha de tomar la responsabilidad para con nuestro soberano?

—Lo ignoro.

—Entonces, tomadla vos, que sois el representante de Francia.

## EL ABSOLUTISMO.

El absolutismo ha muerto, dijeron un dia el buen sentido, la civilizacion, la cultura y la ley de progreso, y no obstante lo que puede y vale en el mundo su opinion, todavía el absolutismo lucha, se revuelve, amenaza, y aun cuando esté herido de muerte alza su horrible cabeza teñida en sangre. El absolutismo no ha muerto; vencido, humillado por la idea liberal alienta todavía; préstale vigor y vida un poder que se oculta, reaparece y avasalla las almas para dominarlas y hacer de ellas pobre instrumento de sus fines. Ese misterioso poder es el clero y está en el púlpito, en el confesionario, en el hogar doméstico y en la conciencia del que antepone la fé al sentido comun, la idea egoista y equivocada de *salvese mi alma, aunque perezca el mundo*.

Estudiemos, bien que sea rápidamente, á ese misterioso poder que pretende dar vida al absolutismo.

No hay nada en el mundo que tenga mejor origen ni que haya degenerado tanto.

Nació en el primer siglo de la era cristiana. Vino al mundo con Jesús, y cuando por cada diez hombres habia noventa esclavos. Jesús fué el primero que con la predicacion y el ejemplo, con el calor de sus virtudes, fundió las cadenas de la humanidad. Continuaron en admirable obra de regeneracion social sus discípulos; á estos siguieron otros nuevos, y de generacion en generacion, trascurrieron tres siglos en lucha constante entre el cristianismo y el paganismo. Tres siglos de imperecedera gloria para el primero, que venció al segundo á costa de millares de mártires y con una constancia y fé tan inquebrantables como plausibles. Hasta éste momento, sólo presenció el mundo apóstoles que, harapientos y descalzos, corrian de pueblo en pueblo imprimiendo en las masas la idea regeneradora, la santa doctrina, pastores que, apoyados en su báculo, cruzaban la tierra cambiando el sabroso alimento moral cristiano por el indispensable sustento material, que imploraban de la caridad pú-

blica. ¡Y cuántos de aquellos sublimes pastores hallaron como única recompensa en el mundo á su predicacion, al hambre, al insomnio y al cansacio, el tormento y la muerte, que á cada instante ofrecia el cruel paganismo al apóstol y al pastor cristianos!

Durante los tres primeros siglos se extendió por el mundo la luz de la purísima doctrina de Jesucristo; la única oracion que ésta enseñaba era el *Padre nuestro*, compuesta por el primero y mas grande de sus mártires. Como religion fué en esos tres primeros siglos la antítesis del paganismo; como ley social la hija predilecta del progreso. Pero muchos de los convertidos, acaso la mayor parte, tenian demasiado impreso en su alma el paganismo y sus reminiscencias debian necesariamente empezar á corromper la sabia doctrina de Jesús. Aquellos pastores tan pobres, tan humildes, con tanta abnegacion y caridad, se convirtieron en obispos; su túnica hecha girones y raida, fué cambiada por el rico manto de seda y oro, y su humilde cabaña por el espléndido palacio. Y el mas ambicioso, el padre de Roma, por ejemplo, se hizo jefe de los demás pastores, y su voluntad fué absoluta.

La pobreza hace al hombre humilde, la riqueza y poder soberbio.

La humildad fué la amiga y compañera inseparable de Jesús, la soberbia su antítesis.

En los campos, en las calles y en las plazas, al aire libre ó en las catacumbas y subterráneos de Europa, habia crecido gigantesco y sublime el cristianismo; en los alcázares, entre sedas, oro, riquezas y poder, debia necesariamente prostituirse.

Los primeros apóstoles tuvieron la ambicion del bien; los modernos apóstoles tuvieron la del dominio, la de la riqueza, la del esplendor.

La humildad y el martirio santifican, ennoblecen y triunfan; el orgullo, la soberbia y el poder desprestigian, hacen sucumbir y desaparecer.

A los tres primeros siglos de un cristianismo puro, immaculado, casi divino, empezó á reemplazar otro adornado con imágenes, evocacio-



nes y ofrendas paganas, reminiscencias de antiguas costumbres, consecuencia lógica y natural de la adulteración.

Pero como el origen fué tan bueno, como la primitiva idea era santa, todavía continuó siendo por mucho tiempo progreso, civilización y cultura. No eran todo pastores de alcázar, mitra y manto de oro; quedaron aun cristianos que caminaban descalzos por el mundo ó se encerraron en un claustro y predicaban acompañados siempre de la pobreza y de la humildad; estos conservaron mucho tiempo la sabiduría y el esplendor de la inteligencia que inflamaba otros cerebros, otras inteligencias.

Pero con raras excepciones fué desapareciendo la ambición del bien, para ser sustituida por la ambición del oro y del poder.

Y desde el pastor de Roma hasta el último acólito, todos amamantaron torpemente el orgullo, la soberbia y ambición, antítesis del mártir del Calvario.

Y al calendario romano, á la riqueza y al poder se unieron la tremenda inquisición, el látigo del despotismo y la tiranía de la conciencia.

Olvidaron los pastores su magnífico origen, y atentos solo á enriquecer su *casa de comercio*, cuando el tiempo y los estragos la presentaron ruinoso se abrazaron á su inseparable compañero el absolutismo, y quisieron reedificar con él ó perecer con él.

Perturbados sus cerebros por la ambición, fijaron dos puntales en su carcomido edificio, el *Syllabus* y la infalibilidad del gran pastor; lejos de prestarle apoyo le hicieron temblar; pero esta no fué razón bastante para pensar y detenerse; continuaron adelante, y con más fé que entendimiento, con más osadía que poder, siguen luchando contra la ley de progreso que un día los empujaba hácia adelante y hoy los aplasta bajo el peso de su poder; contra la ciencia, que á cada paso los desmiente; contra la civilización y la cultura, que los confunde y aniquila, y contra la idea liberal, que domina ya en donde hay hombres que piensen, sin excluir Rusia ni Turquía.

El poder con que un día avasallaron el mundo, muy debilitado hoy, viejo y caduco, pero potente todavía, es el único que alienta al absolutismo, es el único que sostiene en nuestro desventurado país una guerra sin tregua. Su agonía será tan corta como tempestuosa. Vivió muchos siglos, fué dueño del mundo moral y material, y al desapa-

recer de la tierra un coloso tan temible, tiene que hacer esfuerzos sobrehumanos antes de morir, dejando luego su eusangrentada huella marcada en todas las losas del edificio moderno.

En otro artículo nos ocuparemos de los esfuerzos que hace en España su presente y del cuadro mortuorio que ofrece su porvenir.

### Noticias Generales.

Segun vemos en el periódico *Democracia*, ha fallecido últimamente en Barcelona un marinero, último que existía en España de los que asistieron al famoso combate de Trafalgar.

Contaba 93 años.

Llamábase José Carratala y era conocido por el apodo de *Hombre feliz*.

### De La Igualdad:

El periódico del rey X hace ayer (21 noviembre) un llamamiento al país, no para resolver su incógnita ni para llegar á una solución, sino para proponer una nueva interinidad, con el nombre de «gobierno nacional», que vendría á ser, no el juez del campo, sino testigo y parte á la vez en la tremenda lucha en que acabariamos de destruirnos, haciendo imposible en mucho tiempo la salvación de la patria y el triunfo de la libertad, por satisfacer la vanidad, el capricho ó la ambición de unos pocos.

¿No es una solución acaso la República? ¿No es un gobierno el más legítimo y verdaderamente nacional el actual, nombrado por la Asamblea constituyente y soberana?

El país está ya cansado, aburrido y desengañado de gobiernos provisionales y de situaciones interinas, que han sido á cual más desastrosas.

La República es una solución definitiva, votada por las Cortes radicales, sancionada por la Asamblea constituyente, aceptada por el país y sostenida por el ejército nacional, que combate valerosamente en su nombre y bajo su gloriosa bandera á los enemigos de la patria y de la libertad.

¿Tan insensato, tan degenerado ó tan envilecido considera el colega aludido al pueblo español, que al cabo de tantos ensayos, aventuras é interinidades vaya á renunciar á la República, que es lo definitivo, lo práctico, lo racional después de la catástrofe de la monarquía, para entregarse á los azares, peligros y contingencias de una nueva situación provisional?

Eso no es serio, ni puede proponerse á hombres formales, y menos á una nación que es dueña de sus destinos, que tiene la conciencia de sus derechos, que está en la plenitud de su poder y que ha entrado en posesión de su soberanía.

Déjese de incógnitos y de logogrifos el colega aludido, y esté seguro de que el país no ira jamás por el camino del gobierno provisional ó nacional al tér-

mino del rey X, que es en puridad la solución que le propone bajo una forma más ó menos sagaz y especiosa.

### CRÓNICA LOCAL.

**Nuestro suelto del domingo,** ocupándonos de la elegante muestra de la nueva sastrería situada en la plaza de la Arravaleta, y que segun dijimos era pintada por... los redactores de «El Bien Público», produjo el efecto que deseábamos.

La gran masa cimbria de esta ciudad «pesci grande é piccino» oyendo nuestro reclamo fueron á admirar la obra que creyeron de sus amigos, pero ¡fatal engaño! comprendieron que aquella postura solo podía ser obra de quien es su eterna pesadilla, pues los redactores de aquel periódico solo se ocupan (ocupación honrosa para ellos) en arrojar sobre el papel vituperios contra quien directa ó indirectamente no les favorece.

Pidieron por tanto númen á la musa de su despecho, para que les inspirara con el fin de encontrar defectos á aquella pintura hecha sin presumir que los ojos de la envidia, á falta de los de la inteligencia, debieran censurarla.

Empezó, pues, la murmuración entre la *cimbrialla*, dando al viento las siguientes exclamaciones:

Esta águila, aunque el pintor ha querido significar que *vuela*, no *vuela* (como *voló* para siempre nuestro poderío) porque está parada en la esquina y sujeta por unos hierros. Nosotros que nunca nos gusta *dar la cara al público* no la hubiéramos colocado tan de frente enseñando las garras (porque nunca nosotros enseñamos las nuestras) y la hubiéramos dado otro colorido (como lo hacemos cuando escribimos ocultando la verdad) *á fin de que si viniera un nuevo Bufon* no calificara esta ave como de nueva especie (como el público nos ha calificado á nosotros de *cuadrumanos*).

Omitiendo las dos borlas del lazo (que se nos figuran calabazas) las hubiéramos colocado en nuestro baston, ya que para nosotros las varas de alcalde están verdes como el lazo, al que tambien cambiáramos el color, pues el verde es ya para nosotros esperanzas perdidas, al paso que si fuera rojo ó *rubio encendido*, siendo tambien el águila *rubia* como el *rubicundo*... Apolo, nos parecería tener ante la vista nuestro dios.

En lugar de su pequeña cabeza, nosotros hubiéramos puesto una cabeza monstruo como lo es la de la rabia que nos devora al contemplar-

nos sin representación en las Cortes, sin representación ni apoyo en la Provincia, y sin representación, apoyo ni prestigio en esta localidad y con solo un periódico que ni siquiera nos atrevemos á decir que sea el órgano de nuestras aspiraciones.

**PRONOSTICOS.** — Mientras el astrónomo C. Yagüe ha vaticinado para el año próximo 1874 una notable sequía, Castillo dice que febrero y marzo tendrán abundantes lluvias; abril del 5 al 15 lluvias regulares, en mayo no faltarán tempestades, y en enero, á pesar de sus frios, tendremos lluvias y nieves.

Bien dice un autor que la astronomía es el arte de vender calendarios.

**Ayer á las gentes de iglesia** y particularmente á las beatas no les llegaba la camisa al cuerpo, tal era el miedo que se había apoderado de ellas, creyendo las predicaciones de los *embaucadores* de oficio, á los cuales deberian los tribunales perseguir y castigar, como se persigue á los que viven de sortilegios y brujerías.

Segun las citadas predicaciones, á las diez de la mañana de ayer el sol no debía alumbrarnos y el mundo permanecer en tinieblas durante dos días, como si los ignorantes y fanáticos no vivieran en eterna oscuridad, en lugar de abrir los ojos á la luz de la razón.

Es de presumir que se hayan vendido y *bendecido* muchos cirios y escapularios, y esta es la *causa principal de las tinieblas*.

**El aplaudido prestidijitador** catalán C. Fructuoso Canonge, que se halla en esta ciudad de regreso de la de Ciudadela, dará el domingo y lunes próximo dos escogidas funciones en el teatrillo del vecino pueblo de Alayor.

**A la hora de entrar en prensa** el presente número, no había llegado á nuestro puerto ninguno de los vapores-correos.

### REMITIDOS.

C. Director de EL MENORQUIN:

Careciendo como sin duda careceis de noticias de interés que comunicar á vuestros suscritores, nos atrevemos á molestaros de nuevo, á fin de que dispongais la publicación de este nuevo y último remitido, por cuyo favor os quedarán reconocidos vuestros atentos servidores;

A. B. y C.

La ilustración de los redactores de «El Bien Público» entre la cual

descuella la de su dignísimo director D. Juan Parpal y la seguridad de que nuestro humilde remitido había precisamente de dañarnos, ya que ciertas verdades amargan, nos hacían presumir la aparición de un suelto, aunque no tan notable como el que se digna dedicarnos el periódico citado en su número del domingo.

Esta inmortal obra, elevando á su autor á la alta cumbre de moran los ingenios que los diversos ramos del saber han cultivado, verdaderamente ha infundido el mayor desaliento en nosotros, y, nos obligaría á permanecer silenciosos, si el sentimiento de la honradez que en nuestro interior se agita, no nos señalase como un deber el tributar á su sapientísimo autor estas cortas líneas en señal de admiración.

Satisfecho debe quedar, pues, el «Bien Público» de contar entre sus buenos padres á un individuo que, sin duda alguna, habrá pasado noches enteras á la luz de un candil, consultando á nuestros clásicos, familiarizándose con las obras de los géneos científicos, escudriñando á los mas aventajados moralistas para poder llegar al puesto que hoy ocupa y arrastrar la admiración de amigos y enemigos; que nosotros, aunque vencidos, también satisfechos estamos por la tranquilidad que nos reporta la confesión de nuestra derrota y la reproducción en «El Menorquin» de la obra que nos ocupa, con las observaciones que creemos oportunas. Dice así:

«Formalmente suscrito por el abecedario estampa nuestro colega «El Menorquin» en su número de ayer un remitido joco-burlesco-enigmático, etc.»

Una preguntita: ¿de cuantas letras consta vuestro Abecedario, Sres. redactores de «El Bien Público»? Constará solo de tres ya que nuestro remitido iba suscrito por las iniciales A. B. y C, no es así? Pues bonito abecedario!!!

El nuestro consta de algunas mas y, confesamos nuestra torpeza; creíamos que para expresar el sin número de voces de nuestro rico idioma eran todas necesarias; así es que jamás hubiéramos soñado que pudiese existir un abecedario tan reducido como el vuestro que las expresara.

Vuestro abecedario por lo económico está conforme con el espíritu del siglo XIX, enteramente conforme; y, por lo tanto, os suplicamos ilustrísimos señores nos expliquéis el modo y manera de usarlo. Si esto haceis, estad persuadidos de que la patria, las generaciones futuras y, sobre todo, nosotros, nosotros los ciudadanos A., B. y C. os lo

tendremos agradecido.

Sigamos:

«que lo menos debiera valer á cargada á real por línea.

Nosotros que ni á este precio lo estamparíamos...»

Otra preguntita... A que precio? porque á nosotros nos parece que van dos, sinó que el cajista se olvidó de poner la conjunción disyuntiva ó entre la cargada y el real.

Si nuestro juicio es exacto, os concedemos que á cargada por línea no lo hubierais estampado, pues sabemos demasiado bien que con cargadas no se cubren los gastos de vuestra periódica publicación, pero, lo que es á real por línea! ya es otra cosa.

No hubierais sido tan desdeñosos vosotros en reusar CIENTO Y SEIS REALES, precio á que hubiera ascendido nuestro remitido, y, decimos esto, porque no sabemos que en ocasion alguna hayais dado pruebas de desden, tratándose de percibir algo. ¿Por ventura no halla siempre entre vosotros buen recibimiento el señorito DON DINERO? ¿Por ventura no es él la causa principal de vuestras inimitables elucubraciones?

Sigamos:

«recomendamos á nuestros lectores que si tienen paciencia para tanto, se enteren del mismo, buscándolo en las columnas del ya citado «Menorquin».

Una contestación. Vuestros lectores tienen paciencia para tanto y mucho mas.

Si no la tuviesen ¿podrían acaso recrearse con vuestros inmortales y churrullerescos escritos que son capaces de acabar con la de Job?

¿Hasta tal punto os ciega el sentimiento paternal que dejais de ver lo que salta á la vista del mas topo?

Sigamos.

«Hemos de manifestar pero á nuestros apreciables lectores y al público en general, que el único recibo expedido por nuestra Administración por valor de cuarenta y tres reales, desde que vino á luz nuestro periódico dice, poco mas, poco menos, así:

ADMINISTRACION DE EL BIEN PÚBLICO.

D. Eduardo Reixach ha satisfecho la cantidad de *cuarenta y tres reales vellon* por la inserción en el periódico de un remitido.

El Administrador, *Juan Parpal.*»

Y qué! pretendéis con esto atribuir al Sr. Reixach la falta nuestra?

Pues no lo lograis, porque nosotros los culpables, desde este momento lo impedimos, manifestando al público que el Sr. Reixach no ha intervenido en la redacción del remitido que tanto os ha dañado.

Lo único que habeis logrado con ello es dejarnos bien sentados, ya

que afirmáis ser cierto haber expedido un recibo por valor de *cuarenta y tres reales* á una pobre víctima de vuestros cultos ataques, recibo que como ya dijimos en nuestro primer escrito parando á nuestras manos nos dió lugar á descubrir el *porqué* de vuestros continuados insultos.

Hemos concluido.

### CLUB REPUBLICANO Federal Mahonés.

El domingo 7 del actual tendrá lugar la tercera función dramática poniéndose en escena el drama en 3 actos titulado

*El Gran Justicia de Aragon*, seguido de una divertida pieza, dando fin con baile de sociedad.

Mahon 4 diciembre 1873.—El Presidente, Rafael Bisbal.—Angel Puigali, Secretario.

Nota de las reses degolladas en el Matadero de esta ciudad, en los dias de la fecha:

	Peso.
	Kilógs. Grams.
0 bueyes	162
0 vacas	
1 becerros	
0 terneras	
8 carneros	
0 cabras	459
9 cerdos	
18	621

Mahon 3 diciembre 1873.—El encargado,—S. Olives.

AÑO ECONÓMICO DE  
CIUDAD DE MAHON. 1873 á 1874.

#### Administración de arbitrios municipales.

Relación de las especies sujetas al pago de dicho impuesto introducidas, en los dias de la fecha, en esta Ciudad para consumo de sus habitantes:

Unidad, peso ó medida.	Especies ó artículos tarifados.
------------------------	---------------------------------

2300 kilógs. Carbon vegetal.

Mahon 3 diciembre de 1873.

El Administrador,  
Francisco Llull.

#### Culto Católico.

Santo de hoy.

San Sabas, san Pedro Crisólogo obispo y doctor.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace visita á Ntra. Sra. de la Esperanza.

Santo de mañana.

San Nicolas de Barri, arzobispo de Mira, confesor.

#### Movimiento del Puerto.

Despachados el dia 4.

Para Ibiza, laud esp. Angela, de 18 ts., p. José Martorell, con 5 trip., habas y efectos.

#### Observaciones Astronómicas.

SOL.—Sale á las 7 h. 5 ms.—Pónese á las 4 h. 36 ms.

LUNA.—Sale á las 5 h. y 14 ms. de la T.—Pónese á las 8 h. y 13 ms. de la M.

#### GACETILLA.

Del mejor tratamiento en los casos de enfermedades de estómago, gastralgias, pirosis, etc.

Hay pocos órganos que sean tan á menudo como el estómago atacados por la enfermedad. Así es que han sido preconizados numerosos remedios para la cura de las dolencias del estómago. Muchos han caído en merecido olvido, un gran número sufrirá luego la misma suerte, otros aciertan mas ó menos completamente. Creemos prestar un verdadero servicio á los enfermos dándoles á conocer un medicamento eficaz que, en la inmensa mayoría de los casos, está empleado con completo éxito. La Academia de medicina, en su sesión de 27 diciembre 1849, despues de numerosos experimentos hechos por una comisión nombrada con este objeto, aprobó y recomendó el empleo del *Carbon de Belloc*, para curar estas enfermedades que, segun dice, demasiado á menudo desesperan á los médicos. Desde entonces, el *Carbon de Belloc* se ha convertido en remedio popular para curar los males de estómago, bajo cualquiera forma que se presenten. Generalmente conviene tomar una cucharada de carbon ántes y despues de cada comida; y de ordinario el bienestar se hace sentir desde las primeras dosis.

Se han visto á menudo personas que tenían pesadeces de estómago, calambres dolorosos despues de cada comida, curarse en pocos dias por el uso del *Carbon de Belloc*.

Lo mejor además será citar algunas observaciones de la relación aprobada por la Academia de medicina de París, en su sesión de 27 diciembre 1849.

M. D., mayor en un regimiento de coraceros, estaba afligido, hacia mas de diez años, de una gastroenteralgia. Tenía que privarse de fumar y de tomar café, lo que simpatizaba muy poco con sus gustos militares. Le hice tomar cada dia cuatro cucharadas de *Carbon de Belloc*, una por la mañana, una despues de cada comida, y la última una hora antes de acostarse. Hacia ocho dias, cuando mas, que las tomaba, cuando el estómago empezó á funcionar perfectamente. Veinticinco dias despues, el mayor D. fumaba, tomaba su café, no seguía mas régimen y tenía perfecta salud.

Mademoiselle M., padecía, hacia mas de dos años, de una gastralgia que se había agravado de tal modo desde cuatro meses, que no se atrevía ya á tomar alimentos sólidos; porque despues de cada comida, así como en el intervalo, experimentaba dolores muy violentos de estómago. La hice tomar una cucharada de *Carbon de Belloc* y la decidí á comer inmediatamente despues una chuleta de carnero y una pechuga de pollo. ¡Cual no fué su sorpresa cuando vió que digería bien estos alimentos que no había podido tomar hasta entonces sin padecer cruelmente! La digestion se había cumplido como por encanto. La enferma continuó haciendo uso del *Carbon de Belloc*, comió siempre con apetito, digirió fácilmente y los dolores de estómago desaparecieron definitivamente.

El caballero de P.H., anciano de ochenta años, padecía, desde hacia mas de treinta, del estómago; había empleado sin éxito varios remedios empíricos. Le aconsejamos que tomase, cada dia, despues de cada comida, una cucharada grande de *Carbon de Belloc* y desde hace diez años que lo usa no ha vuelto á padecer.

Doctor DUPUY DE FRENELLE.

# Anuncios.

## Alcaldía Popular de Villa-Carlos.

Hallándose vacante la plaza de médico-cirujano de este pueblo cuya asignación anual es de 500 pesetas, se anuncia al público para que los facultativos deseados de obtenerla presenten sus solicitudes antes del día 12 del corriente mes en la Secretaría de este Ayuntamiento, donde se les enterará al mismo tiempo del reglamento á que deben atenderse. Villa-Carlos 2 diciembre 1873.—El Alcalde, Juan Pons.—P. A. del A., Juan Netto, Srio.

D. Rafael Blasco y Moreno, Juez de primera instancia del Partido de Mahon.

HAGO SABER: que el día veintidos de Diciembre próximo y hora de las once de la mañana se venderá en pública subasta en la audiencia de este juzgado y en del Juzgado municipal de Ciudadela simultáneamente, siendo la postura competente, el Predio Aljupets del término de Ciudadela, propiedad de D. Jaime Marqués y Fiol, con arreglo al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en poder de los respectivos pregoneros, y bajo el tipo en que ha sido retasado. Dado en Mahon á veintiseis de Noviembre de mil ochocientos setentitres.—Rafael Blasco.—Juan Allés, Esno. 2

# CASAS EN VENTA.

Una situada en la calle de San Eneas (vulgo de las Vacas) núms. 32 y 34 y otra en la calle del Cármen n.º 30. Informarán sus dueños que viven en la primera de las citadas casas.

# EN VENTA.

Lo está la casa calle de Gracia n.º 145. Informarán en la misma calle n.º 128.

## PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY.



### Pildoras Holloway.

Estas Pildoras son universalmente consideradas como el remedio mas eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Pildoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organización entera.

Las Pildoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una acción en extremo salutar en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas más robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Pildoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que va envuelta cada caja del medicamento.

### Ungüento Holloway.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Ungüento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en que penetra la sangre, forma parte de ella; circulando con el fluido vital expulsa toda partícula morbosa, refrigora y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tictoloroso, y la parálisis.

Cada caja de Pildoras y bote de Ungüento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor Holloway, en su establecimiento central, 214, Strand, Londres.

# NEGOCIOS EN EL ESTRANJERO

Una sociedad de abogados españoles, franceses, ingleses y americanos, se encarga de toda clase de negocios en los Tribunales y Oficinas Públicas de Francia, Inglaterra, España y América, verificando toda suerte de traducciones legales por medio del traductor del Consulado de España en Paris.—La correspondencia debe dirigirse franqueada á Don

**LUIS RICARDO FORS,**  
42, rue de Chaillot, 42.—PARIS.

# ALQUITRAN DE GUYOT

LICOR DE ALQUITRAN CONCENTRADO Y DOSIFICADO.

M. Guyot, despues de infinitos y laudables experimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimiento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volumen contiene una gran cantidad de principios activos.

El Alquitran de Guyot (Goudron de Guyot) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

Basta echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al momento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantáneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economía de tiempo y facilidad de transporte y evita la manipulación desagradable del alquitran.

El Alquitran de Guyot reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquitis, tos, catarro, etc.

El Alquitran de Guyot se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes:

**EN EEBIDA.** — Una cucharada de café por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella.

- BRONQUITIS
- CATARRO DE LA VIJIGA
- RESFRIADO
- COQUELUCE O TOS CONVULSIVA
- TOS TENAZ
- IRRITACION DE PECHO
- ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

**EN LOCIONES.** — Licor puro ó diluido en muy poca agua: AFECCIONES DE LA PIEL, PICAZONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

**EN INYECCIONES.** — Cuatro partes de agua y una de licor: (eficacia estremada).

- FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
- CATARRO DE LA VEJIGA

El Alquitran de Guyot (Goudron de Guyot) ha sido experimentado con verdadero éxito en los principales hospitales de Francia, Belgica, y España. Los primeros medicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas hygiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.

### DEPÓSITO EN ALICANTE:

Farmacia de Lorenzo Hernandez.

# CALENDARIO PARA LAS ISLAS BALEARES

CORRESPONDIENTE AL AÑO DE

**1874**

con arreglo al Meridiano de Palma, adornado con 26 grabados que representan varios objetos, y aumentado con una multitud de pronósticos por el célebre, verdadero y único observador zaragozano D. Mariano Castillo.

Véndese en esta imprenta al ínfimo precio de medio real vn. el ejemplar.

En la calle de San Juan n.º 9, se venden muebles nuevos y viejos.

## LA POLÍTICA ENTRE BASTIDORES.

GALERÍA SATÍRICO-HUMORÍSTICA DE CUADROS LASTIMOSOS,

**POR FEDERICO DE LA VEGA**

con un prólogo de

**HECTOR F. VARELA.**

Magnífico volumen de 450 páginas con retrato del autor. Consta de 28 cuadros. Precio á la rústica, 16 reales. Lujosamente encuadernado en percalina con hierros, 20 reales.—La Administracion de El Menorquin sirve los pedidos.

# AGUA CONSERVADORA.

Gran descubrimiento para mantener en estado de frescura toda clase de carnes, en todas épocas y lugares y durante todo el tiempo que se quiera.—Para los ensayos y pedidos dirigirse en carta franqueada al Sr. D. Vicente de Soto y Calvet, n.º 40, rue Richelieu, Paris.

6 D. 72. 1 p.

MAHON 1873.—Tip. de Bernardo Fábregues, Castillo 58.

Reglas para escribir correctamente la lengua castellana, puestas al alcance de los niños por J. Hospitaler, profesor de instrucción primaria.—Segunda edición corregida y aumentada. Véndese al ínfimo precio de UN REAL VN. el ejemplar en la tienda de D. Nicolás Fábregues, plaza de Espartaco, y en la imprenta de este periódico.—En Ciudadela, Colegio Ciudadelano de Juan Beneyam.